

(36) به‌شی فه‌رمانره‌وایی (کتاب الإمارة)

(1) دانانی جینشین و دانه‌نانی

1144- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (t) قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ (y) فَقَالَتْ: أَعَلِمْتَ أَنَّ أَبَاكَ غَيْرُ مُسْتَحْلَفٍ؟ قَالَ: قُلْتُ: مَا كَانَ لِيَفْعَلَ، قَالَتْ: إِنَّهُ فَاعِلٌ، قَالَ: فَحَلَفْتُ أَنِّي أَكَلِمُهُ فِي ذَلِكَ، فَسَكَتُ حَتَّى غَدَوْتُ وَلَمْ أَكَلِمْهُ، قَالَ: فَكُنْتُ كَأَمَّا أَحْمَلُ بِيَمِينِي جَبَلًا، حَتَّى رَجَعْتُ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَسَأَلَنِي عَنْ حَالِ النَّاسِ وَأَنَا أُخْبِرُهُ، قَالَ: ثُمَّ قُلْتُ لَهُ: إِنِّي سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ مَقَالَةً، فَأَلَيْتُ أَنْ أَقُولَهَا لَكَ، زَعَمُوا أَنَّكَ غَيْرُ مُسْتَحْلَفٍ، وَإِنَّهُ لَوْ كَانَ لَكَ رَاعِي إِبِلٍ أَوْ رَاعِي غَنَمٍ، ثُمَّ جَاءَكَ وَتَرَكَهَا رَأَيْتَ أَنْ قَدْ ضَيَّعَ، فِرْعَايَةَ النَّاسِ أَشَدُّ. قَالَ: فَوَافَقَهُ قَوْلِي، فَوَضَعَ رَأْسَهُ سَاعَةً ثُمَّ رَفَعَهُ إِلَيَّ فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَحْفَظُ دِينَهُ، وَإِنِّي لَنَنْ لَأَسْتَحْلِفُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (e) لَمْ يَسْتَحْلِفْ، وَإِنْ أَسْتَحْلِفُ فَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ (t) قَدْ اسْتَحْلَفَ. قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا هُوَ إِلَّا أَنْ ذَكَرَ رَسُولَ اللَّهِ (e) وَأَبَا بَكْرٍ، فَعَلِمْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَعْدِلَ بِرَسُولِ اللَّهِ (e) أَحَدًا، وَأَنَّهُ غَيْرُ مُسْتَحْلَفٍ. [بخاري/ الأحكام/ 6792]

(ابن عمر) (y) ده‌لی: سه‌ردانی (حفصه) (y) کرد، وتی: نایا زانیوته که باوکت که‌سی دانه‌ناوه به جینشینی خوئی؟ وتم: له‌و که‌سانه نه‌بوو شتی واکات، وتی: کردویه‌تی، سویندم خوارد ده‌بی له‌وباره‌یه‌وه بی‌دیونم، بی‌ده‌نگ بووم و تا به‌یانی هیچم له‌گه‌لدا نه‌وت، له‌ حالیکدا بووم هر وهک شاخیکم به‌ شانی راستم هه‌لگرتبی، تا گه‌پامه‌وه و چومه‌ لای، هه‌والی خه‌لکی لی‌پرسیم و منیش ناگادارم ده‌کرد، پاشان پی‌م وت: له‌ خه‌لکیم بیست که‌ قسه‌یه‌کیان ده‌کرد، سویندم خوارد که‌ هر ده‌بی پی‌ت بلیم، ده‌لین گوایه‌ تو که‌ست دانه‌ناوه به‌جینشینی خؤ، نه‌م کاره‌ت وه‌ که‌ نه‌وه وایه‌ شوانیکی حوشتر یان شوانیکی مه‌رت هه‌بی و، پاشان به‌جیان به‌لیت و بیته‌وه بو‌لات، ده‌بینی که‌ مالیاته‌که‌ی زایه‌ کرده، خؤ چاودی‌ری کردنی خه‌لکی له‌وه قورستر و سه‌ختره، ابن عمر ده‌لی: باوکم رازی بوو به‌ قسه‌که‌م، ماوه‌یه‌ک سه‌ری دانه‌واندو پاشان به‌رزی کرده‌وه و پرووی تی‌کردم و وتی: خوای (u) ناینی خوئی ده‌پاریزی، جا‌نه‌گه‌ر منیش جینشین دانه‌نیم خؤ پیغه‌مبه‌ری خوا (e) یش جینشینی دانه‌ناوه،

نہ گہر جینشینیش دابنیم نوا (ابو بکر) (t) جینشینی دانا، ابن عمر دہلی: سویند بہ خوا ہر نوا ہندہ بوو تا ناوی پیغہمبہری خوا (e) و ابو بکر ہیئا، ٹینجا بوم دہرکوت کہ نوا ہیچ کہس ناکات بہ ہاوشانی پیغہمبہری خوا (e) کہ نوایش جینشینی دانہ نواہ)).

(2) وہ فاکردن بہ بہ یعتی جینشینہ کان یہک لہ دوای یہک

1145۔ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: قَاعَدْتُ اَبَا هُرَيْرَةَ (t) خَمْسَ سِنِينَ، فَسَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ (e) ((كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ تَسُوسُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ، كُلَّمَا هَلَكَ نَبِيٌّ خَلَفَهُ نَبِيٌّ، وَإِنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي، وَسَتَكُونُ خُلَفَاءُ تَكْثُرُ)). قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: ((فُوا بِبَيْعَةِ الْأَوَّلِ فَأَلَّوْا، وَأَعْطَوْهُمْ حَقَّهُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ سَأَلَهُمْ عَمَّا اسْتَرَعَاهُمْ)).
[البخاري / الانبياء / 3267]

(ابو حازم) دہلی: پینچ سال لہ گہل (ابو ہریرہ) دا (t) ہاوشین بووم، لیم بیست لہ پیغہمبہری (e) دہ گپرایہ وہ کہ فہرموویہ تی: ((پیغہمبہران کاروباری (بنو ئیسرائیل) یان دہ برد بہ ریوہ، ہرکاتی پیغہمبہریکیان تیا چوبی)) پیغہمبہریکی تر بوہتہ جیگہ داری، بہ راستی لہ دوای منہ وہ پیغہمبہری تر نیہ، بہ لکو لہ دوای من جینشین دین و زوریش دہ بن)) و تیان: فہرمانمان بہ چی پیدہ کہیت؟ فہرموی: ((وہ فادار بن بہو بہ یعتہ تی دہیدن پیمان یہک لہ دوای یہک، مافی خویانیان بدہ نی، خوی گہورہیش پرسیاریان لیڈہ کات لہ وہی کہ نوا ن کراونہ تہ سہرہ پرتیاری)).

(3) نہ گہر پہ یمان درا بہ دوو خہ لیفہ لہ یہک کاتدا

1146۔ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (t) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (e): ((إِذَا بُوِيعَ لِخَلِيفَتَيْنِ فَأَقْتُلُوا الْآخَرَ مِنْهُمَا)).

(ابو سعید الخدری) (t) دہلی: پیغہمبہری خوا (e) فہرموویہ تی: ((نہ گہر لہ یہک کات دا بہ یعتہ درا بہ دوو جینشین دوہ مہ کہ یان بکوژن))

(4) ہہ مووتان چاودیرن و ہہ مووشتان بہر پیرن

1147۔ عَنْ ابْنِ عُمَرَ (y) عَنِ النَّبِيِّ (e) أَنَّهُ قَالَ: ((أَلَا كَلِمَتَانِ رَاعٍ وَكَلِمَتَانِ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ، وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُمْ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ بَعْلِهَا

وَوَلَدَهُ، وَهِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ، وَالْعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ، أَلَا فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ)). [بخاری/ العتق/ 2416]

(ابن عمر) (t) ده‌لئ: پیغه‌مبه‌ری خوا (e) فه‌رموویه‌تی: ((ناگادارین که هه‌مووتان چاودی‌ر و شوانن، هه‌موشتان به‌رپرسیارن له‌ژیر ده‌سته‌کانتان، کاربه‌ده‌ستی خه‌لکی شوانه و به‌رپرسیاره له‌ ژیر ده‌سته‌کانی، پیاویش شوانی مال و خیزانه‌که‌یه‌تی و به‌رپرسه‌ لییان، ئافره‌تیش شوانی مالی می‌رده‌که‌ی و منداله‌کانیه‌تی و به‌رپرسیشه‌ لییان، کویله‌ش شوانه به‌سه‌ر مالی گه‌وره‌که‌یه‌و به‌رپرسه‌ لیی، ده‌ ناگادارین هه‌مووتان شوانن، هه‌موویشتان به‌رپرسن له‌ ژیر ده‌سته‌کانتان))

(5) نابه‌جیی سورپوون له‌سه‌ر داوای فه‌رمانه‌ه‌وایی

1148- عَنْ أَبِي ذَرٍّ (t) : اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ (e) قَالَ: ((يَا اَبَا ذَرٍّ اِنَّكَ رَاكٌ ضَعِيْفًا، وَاِنِّي اُحِبُّ لَكَ مَا اُحِبُّ لِنَفْسِي، لَا تَأْمُرَنَّ عَلٰى اِثْنَيْنِ، وَلَا تَوَلِّينَنَّ مَالَ يَتِيْمٍ)) [البخاري/ أوائل الأيمان والنذور/ 6248].

(عبدالرحمن) کوری (سمرة) (t) ده‌لئ: پیغه‌مبه‌ری خوا (e) فه‌رمووی پیم: ((ئه‌ی عبدالرحمن، داوای فه‌رمانه‌ه‌وایه‌تی مه‌که، چونکه ئه‌گه‌ر له‌سه‌رداواکردنی خۆت پی‌ت درا، ئه‌وا خوا ده‌ت داته ده‌ست خۆت، به‌لام ئه‌گه‌ر به‌بئ داواکردنی خۆت پی‌ت درا، ئه‌وا یارمه‌تی ده‌دری‌ت له‌سه‌ری)).

1149- عَنْ أَبِي ذَرٍّ (t) قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَا تَسْتَعْمَلُنِي؟ قَالَ: فَضْرَبَ بِيَدِهِ عَلٰى مَنْكِبِيْ ثُمَّ قَالَ: ((يَا اَبَا ذَرٍّ اِنَّكَ ضَعِيْفٌ، وَاِنَّهَا اَمَانَةٌ، وَاِنَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ خَرْيٌ وَنَدَامَةٌ، اِلَّا مَنْ اَخَذَهَا بِحَقِّهَا وَاَدَّى الَّذِي عَلَيْهِ فِيْهَا)).

(أبو ذر) (t) ده‌لئ: پیغه‌مبه‌ری خوا (e) فه‌رمووی: ((ئه‌ی (أبو ذر) تو به‌ که‌م توانا ده‌بینم، ئه‌وه‌ی بو‌ خۆم پی‌م خۆشه‌ بو‌ تو‌ش پی‌م خۆشه، نه‌بیته فه‌رمانه‌ه‌وای دوو‌که‌س، مالی هه‌تیویش نه‌گریته‌ لای خۆت)).

1150- عَنْ أَبِي ذَرٍّ (t) قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَلَا تَسْتَعْمَلُنِي؟ قَالَ: فَضْرَبَ بِيَدِهِ عَلٰى مَنْكِبِيْ ثُمَّ قَالَ: ((يَا اَبَا ذَرٍّ اِنَّكَ ضَعِيْفٌ، وَاِنَّهَا اَمَانَةٌ، وَاِنَّهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ خَرْيٌ وَنَدَامَةٌ، اِلَّا مَنْ اَخَذَهَا بِحَقِّهَا وَاَدَّى الَّذِي عَلَيْهِ فِيْهَا)).

(أبو ذر) (t) ده‌لئ: وتم: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا بو‌ نامکه‌یته‌ کاربه‌ده‌ست به‌ده‌ستی پیرۆزی دای به‌سه‌ر شانمدا و فه‌رمووی: ((ئه‌ی (أبو ذر) تو‌ که‌م

تواناییت، کاربە دەستتیش ئەمانەتە، بوو پوژی قیامەتیش پرسیوایی و پەشیمانئییە، مەگەر کەسێ کەشیابو بێت بوو و بتوانی مافی خوێ بداتی ((.

(6) کارمان ناسپیرین بە کەسێ کە خوێ ببهوی

1151- عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو مُوسَى (t): أَقْبَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ (e) وَمَعِيَ رَجُلَانِ مِنَ الْأَشْعَرِيِّينَ، أَحَدُهُمَا عَنْ يَمِينِي وَالْآخَرُ عَنْ يَسَارِي، فَكَلَاهُمَا سَأَلَ الْعَمَلَ، وَالنَّبِيُّ (e) يَسْتَأْكَ، فَقَالَ: ((مَا تَقُولُ يَا أَبَا مُوسَى؟ أَوْ: يَا عَبْدَ اللَّهِ (بْنِ قَيْسٍ)). قَالَ: فَقُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَطْلَعَانِي عَلَى مَا فِي أَنْفُسِهِمَا، وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُمَا يَطْلِبَانِ الْعَمَلَ، قَالَ: وَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى سِوَاكَ تَحْتَ شَفْتِهِ وَقَدْ قَلَصْتُ، فَقَالَ: ((لَنْ - أَوْ لَأَ - نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مَنْ أَرَادَهُ، وَلَكِنْ إِذَا هَبَّ أَنْتَ يَا أَبَا مُوسَى، أَوْ: يَا عَبْدَ اللَّهِ (بْنِ قَيْسٍ)). فَبَعَثَهُ عَلَى الْيَمَنِ، ثُمَّ أَتْبَعَهُ مَعَادَ بْنَ جَبَلٍ، فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِ قَالَ: انْزِلْ، وَأَلْقِ لَهُ وَسَادَةَ، وَإِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ مَوْثِقٌ، قَالَ: مَا هَذَا؟ قَالَ: هَذَا كَانَ يَهُودِيًّا فَأَسْلَمَ، ثُمَّ رَاجَعَ دِينَهُ دِينَ السُّوءِ فَتَهُودَ، قَالَ: لَأَ أَجْلِسُ حَتَّى يُقْتَلَ، قَضَاءَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَقَالَ: اجْلِسْ، نَعَمْ، قَالَ: لَأَ أَجْلِسُ حَتَّى يُقْتَلَ، قَضَاءَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ. ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَأَمَرَ بِهِ فُقْتَلَ، ثُمَّ تَذَاكِرًا الْقِيَامِ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا -مَعَادٌ- أَمَّا أَنَا فَأَنَا مَوْثِقٌ، وَأَرْجُو فِي نَوْمِي مَا أَرْجُو فِي قَوْمِي.

[بخاری / استتابة المرتدين والمعاندين / 6525]

(أبو بردة) دەلی: (ابو موسی) (t) وتی: هاتمه خزمهتی پیغه مبهەر (e) و دوو پیاو له ئەشعەریه کانم له گەلدا بوو، یه کیکیان له لای راستمه وه و ئەوی تریان له لای چه پمه وه، هەردووکیان داوای کار بە دەستیان کرد، پیغه مبهەریش (e) سیواکی دەکرد، ئینجا فەرمووی: ((ئەی (أبو موسی). تۆچی دەلییت؟ یان: ئەی (عبدالله) کورپی (قیس))؟ منیش وتم: سویند بهو کەسەی تۆی به هەق رەوانە کردوه، ئاگاداریان نەکردوم بە وهی کە له دلێاندایه وههستم نەکردوه کە داوای کار بە دەستی دەکەن، هەر وهک ببینم دەلیی چاوم لییه کە سیواکه کە لە ژێر لیویدایه و لیوی هاتوه تهیهک و بهرزبوه تهوه، فەرمووی: ((نه خیر، کەسێ ناخهینه سهەرکاروفەرمانمان کە خوێ ببهویت، به لام ئەی أبو موسی تۆ بپرو، یان: ئەی عبدالله کورپی قیس)). بە کاربە دەستی ناردی بو یه مهن، (معاند) کورپی (جبل)یشی نارد به دواى دا، کاتێ کە (معاند) گهیشته لای، وتی: دابهزه، (أبو موسی) سهەرینیکی، بوو دانا، له وساته دا پیاوێ لای أبو موسی کووت و

زنجیرکرا بوو، (معاذ) وتی: ئەوه چییه؟ وتی: ئەمه جوله‌که بووه پاشان موسلمان بووه، دوایی گه‌راوه‌ته‌وه سهر ئاینه خراپه‌که‌ی خووی و بوه‌ته‌وه به جوله‌که، وتی: دانانیشم هه‌تا نه‌کوژئی، حوکمی خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌یه‌تی، أبو موسی وتی: دانیشته، باشه، وتی: هه‌تا نه‌کوژئی دانانیشم، حوکمی خوا و پیغه‌مبه‌ره‌که‌یه‌تی، سی‌جار ئەمه‌ی وت، (أبو موسی) فه‌رمانی داو کوژرا، پاشان که‌وتنه و توویژ له‌سه‌ر شه‌ونویژ، یه‌کیکیان وتی - که معاذ بوو - به‌لام من ده‌خه‌وم و شه‌ویش هه‌لده‌ستم، چه‌نده به‌ته‌مای پاداشتی شه‌ونویژه‌که‌مم، ئەوه‌نده‌ش به‌ته‌مای پاداشتی خه‌وتنه‌که‌مم.

(7) پێشه‌وا گه‌ر فه‌رمانی‌دا به‌له‌خوا ترسی پاداشتی خووی هه‌یه

1152. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (t): عَنْ النَّبِيِّ (e) قَالَ: ((إِنَّمَا الْإِمَامُ جُنَّةٌ، يُقَاتِلُ مِنْ وَرَائِهِ وَيُنْقَى بِهِ، فَإِنْ أَمَرَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَعَدَلَ فَإِنَّ لَهُ بِذَلِكَ أَجْرًا، وَإِنْ قَالَ بِغَيْرِهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ مِنْهُ)).

(ابو هریره) (t) ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا (e) فه‌رمووی: ((له‌پراستیدا پێشه‌وا قه‌لغانه و خه‌ک له‌دوایه‌وه ده‌جه‌نگن و خوینی پی‌ده‌پاریزن. جا ئە‌گه‌ر فه‌رمانی‌دا به‌ ترسان له‌ خوای گه‌وره و و دادپه‌روه‌ر بوو ئە‌وه پاداشتی خووی هه‌یه، ئە‌گه‌ر فه‌رمان بدات به‌شتیکی دی ئە‌وه تاوانی ئە‌و شته‌ی ده‌که‌ویته‌سه‌ر)).

(8) فه‌رمان‌ره‌وای دادپه‌روه‌ر چ پاداشتیکی هه‌یه؟

1153. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ (t) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (e): ((إِنَّ الْمُقْسَطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَى مَنَابِرٍ مِنْ نُورٍ، عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ عَزَّ وَجَلَّ، وَكِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينٌ، الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَأَهْلِيهِمْ وَمَا وَلَوْ)).

(عبدالله) کوپی (عمر) (y) ده‌لی: پیغه‌مبه‌ری خوا (e) فه‌رمووی: ((فه‌رمان‌ره‌وایانی دادپه‌روه‌ر لای خوا له‌ پوژی دوایی وان له‌سه‌ر مینه‌ری نوورین، له‌لای راستی خوای گه‌وره‌ن، که هه‌ردوولای هه‌ر پراسته، واته ئە‌و فه‌رمان‌ره‌وایانه‌ی) که دادپه‌روه‌رن له فه‌رمان‌ره‌واییاندا و، له‌ناو که‌سوکاریاندا و، له‌ناو ئە‌وانه‌شدا سه‌ره‌رشتیان ده‌که‌ن))

(9) کاربە دەست لە نیوان توند و تیزی و ئاسان کاریدا

1154- عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ قَالَ: أَتَيْتُ عَائِشَةَ (Y) أَسْأَلُهَا عَنْ شَيْءٍ، فَقَالَتْ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ فَقُلْتُ: رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ، فَقَالَتْ: كَيْفَ كَانَ صَاحِبُكُمْ لَكُمْ فِي غَزَاتِكُمْ هَذِهِ؟ فَقَالَ: مَا نَقَمْنَا مِنْهُ شَيْئًا، إِنْ كَانَ لِيَمُوتَ لِلرَّجُلِ مِنَّا الْبَعِيرُ فَيُعْطِيهِ الْبَعِيرَ، وَالْعَبْدُ فَيُعْطِيهِ الْعَبْدَ، وَيَحْتَاجُ إِلَى النَّفَقَةِ فَيُعْطِيهِ النَّفَقَةَ، فَقَالَتْ: أَمَا إِنَّهُ لَا يَمْنَعُنِي الَّذِي فَعَلَ فِي مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ أَخِي أَنْ أُخْبِرَكَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (E) يَقُولُ فِي بَيْتِي هَذَا: ((اللَّهُمَّ مَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَشَقَّ عَلَيْهِمْ فَاشْتَقُّ عَلَيْهِ، وَمَنْ وَلِيَ مِنْ أَمْرِ أُمَّتِي شَيْئًا فَارْفَقَ بِهِ))

(عبدالرحمن) كورپی (شماسة) دەلی: هاتمه لای عائشه (Y) پرسیارى شتیکی لی بکهم، وتی: خه لکی کویتت؟ وتم: پیایو یکم له خه لکی (میسر)، وتی: پییشه واکه تان چون بوو بوتان لهم جهنگانه تاندا؟ وتم: گله ییه کمان لیی نیه، نه گهر حوشتری یه کی کمان بمردایه حوشتریکی تری پیده دا، یه کئی بهنده یه کی بمردایه بهنده یه کی تری پیده دا، نه گهر که سئی پیویستی به بزئیوی ببوایه بزئیوی ده دایه، (عائشة) وتی: که واته نه وهی کردی به براكهم (محمد) کورپی (أبو بكر)⁽¹⁾ ریگیریم ناکات له وه ئاگادارت بکهم به وهی له پیغه مبهری خوام (E) بیستوه که لهم مالهی مندا ده یفرموو: ((ئهی خوایه، هر که سئی کاریکی درایه دهست له کاری نه م ئوممه ته م توند و تیز بوو له گه لیان تویش تو لهی لی بسینه، هر که سئی که کاریکی درایه دهست له کاری نه م ئوممه ته م نه رم بوو له گه لیان تویش پاداشتی بده ره وه به چاکه)).

(10) ئایین ناموزگارییه

1155- عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ (T): أَنَّ النَّبِيَّ (E) قَالَ: ((الدِّينُ النَّصِيحَةُ)). قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ: ((لِللَّهِ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ، وَلِأُمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ)) (تميم الداروي) (T) دەلی: پیغه مبهر (E) فرمووی: ((ئاین دلسوزی و ناموزگارییه)) و تمان: بو کئی؟ فرمووی: ((بو خوا و، بو قورئانه کهی، بو پیغه مبهر کهی، بو پییشه و و تیکرای موسلمانانیش)).

1156۔ عَنْ جَرِيرٍ (t) قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (e) عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ. [البخاري/الإيمان/ 57]

(جریر) (t) دهلی: په یمانم دا به پیغهمبهری خوا (e) له سهر ئه وه که نویژیکهم و، زهکات بدهم، ناموژگاری هموو موسلمانیکیش بکه که دل سوژی هه بیټ بویان.

(11) دلسوژی نه کردن و غه شکردن له گهل خه لکی و ناموژگاری

نه کردنیان

1157۔ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: عَادَ عَبِيدُ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارِ الْمُرْنِيِّ (t) فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَقَالَ مَعْقِلٌ: إِنِّي مُحَدِّثُكَ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (e)، لَوْ عَلِمْتُ أَنَّ لِي حَيَاةً مَا حَدَّثْتُكَ بِهِ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (e) يَقُولُ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيهِ اللَّهُ رَعِيَّةً، يَمُوتُ يَوْمَ يَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌّ لِرَعِيَّتِهِ، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ)). [البخاري/الأحكام/ 6731]

(حسن) دهلی: (عبیدالله) کوپی (زیاد) سهردانی (معقل) کوپی (یسار) المرني (t) کرد له و نه خوشیهیدا که بوه هوئی مردنی، (معقل) وتی: من فهرمووده یه کت بو ده گپرمه وه که له پیغهمبهری خوا (e) بیستوه، نه گهر بمزانیایه که ژیانم به بهریه وه ماوه نه مده گپرایه وه بوټ، من له پیغهمبهری خوا (e) بیستوه ده یفه رموو: ((هر بهنده یه که خوا بیکاته کاربه ده ست و چاودیږی کو مه لیک خه لک، پاشان هر پوژئی بمری و غه شی کردبی له ژیرده سته کانی، نه ووا خوا به هه شتی لی حرام ده کات)).

1158۔ عَنِ الْحَسَنِ: أَنَّ عَائِدَ بْنَ عَمْرٍو (t) - وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ (e) - دَخَلَ عَلَى عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ، فَقَالَ: أَيُّ بُنْيٍ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (e) يَقُولُ: ((إِنَّ شَرَّ الرَّعَاءِ الْحُطْمَةُ، فَإِيَّاكَ أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ)). فَقَالَ لَهُ: اجْلِسْ فَإِنَّمَا أَنْتَ مِنْ نَخَالَةِ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ (e)، فَقَالَ: وَهَلْ كَانَتْ لَهُمْ نَخَالَةٌ؟ إِنَّمَا كَانَتْ النُّخَالَةُ بَعْدَهُمْ وَفِي غَيْرِهِمْ.

(حسن) دهلی: (عائذ) کوپی (عمرو) (t) - که یه کئی بوو له هاوه لانی پیغهمبهری خوا (e) - چوو له لای (عبیدالله) کوپی (زیاد) وتی: ئه شی کوپه که م، من له پیغهمبهری خوا (e) بیستوه ده یفه رموو: ((خراپترینی کاربه ده ست و نه میندار که سیکه توند و سته مکاریټ، وریابه نه که ی له وانه

((بی)) ئینجا پییوت: دانیسه، چونکه تو له پاشماوهی هاوه لانی محمدی (E)، عبیدالله وتی: ئایا هاوه لان پاشماوه یان هه بووه؟ به لکو خلتته له دواى ئەوان و له خه لکی تر دا هه یه.

(12) خیانه تی فه رمانره واکان له دهستکه وتی جهنگی

1159- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (t) قَالَ: قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ (E) ذَاتَ يَوْمٍ فَذَكَرَ الْعُلُولَ، فَعَظَّمَهُ وَعَظَّمَ أَمْرَهُ، ثُمَّ قَالَ: ((لَا أَلْفِينٌ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ، يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْنَيْ، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَعْتُكَ. لَا أَلْفِينٌ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ فَرَسٌ لَهُ حَمَمَةٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْنَيْ، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَعْتُكَ. لَا أَلْفِينٌ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةٌ لَهَا تُغَاءٌ، يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْنَيْ، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَعْتُكَ. لَا أَلْفِينٌ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ نَفْسٌ لَهَا صِيَّاحٌ فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْنَيْ، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَعْتُكَ. لَا أَلْفِينٌ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ تَحْفَقُ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْنَيْ، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَعْتُكَ. لَا أَلْفِينٌ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغْنَيْ، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا، قَدْ أَبْلَعْتُكَ)). [البخاري/ الجهاد/ 2908]

(أبو هريرة) (t) ده لئى: رۆژى پیغه مبهرى خوا (E) له ناواماندا هه ستاو كه وته باسكردنى خيانه ت له دهستكه وتى جهنگى، تاوانه كهى به گه و ره باسكرد، پاشان فه رموى: ((باكه سيكتان نه بينم كه له رۆژى قيامه تدا بيت و حوشترى له سه ر ملي بيت و بقورينى، بلئى: ئەى پیغه مبهرى خوا فريام كه وه، منيش بلئى: ده سه لاتم نيه هيچ شتيكت بو بكه م، كاتى خوئ پيم راگه ياندويت و، باكه سيكتان نه بينم كه له رۆژى قيامه تدا بيت ئەسپى به سه ر مليه وه بيت و بحيلكينى، بلئى: ئەى پیغه مبهرى خوا، فريام كه وه، منيش بلئى "ده سه لاتم نيه هيچ شتيكت بو بكه م، خوئ پيم راگه ياندوى، با كه سيكتان نه بينم كه له رۆژى قيامه ت دا بيت و مه رى به سه ر مليه وه بيت و بيارينى، بلئى: ئەى پیغه مبهرى خوا فريام كه وه، منيش بلئى: ده سه لاتم نيه هيچ شتيكت بو بكه م، پيم راگه ياندويت، باكه سيكتان نه بينم كه له رۆژى قيامه تدا بيت و گيانله به ريك به سه ر مليه وه بيت و هاوار بكات، بلئى: ئەى پیغه مبهرى خوا فريام كه وه، منيش

بَلِيم: ده‌سه‌لاتم نيه هيچ شتيكت بو بکه‌م، خو پيم راگه ياندويت، با که سيکتان نه‌بينم که له‌پوژي قيامه‌تدا بيت و چهند پارچه قوماشي به‌سه‌رمليه‌وه بن و بشه‌کينه‌وه و بلي: ئه‌ي پيغه‌مبه‌ري خوا فريام که‌وه، منيش بليم: ده‌سه‌لاتم نيه هيچ شتيکت بو بکه‌م، خو پيم راگه ياندويت، با که سيکتان نه‌بينم که له‌پوژي قيامه‌تدا بيت و ئالتون و زيو و شتومه‌ک به‌سه‌مليه‌وه بيت و، بلي: ئه‌ي پيغه‌مبه‌ري خوا فريام که‌وه، منيش بليم: ده‌سه‌لاتم نيه هيچ شتيکت بو بکه‌م، کاتي خوي پيم راگه ياندويت)).

(13) نه‌وه‌ي فه‌رمانه‌واکان ده‌يشارنه‌وه خيانه‌ته

1160. عَنْ عَدِيِّ بْنِ عَمِيرَةَ الْكُنْدِيِّ (t) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (e) يَقُولُ: ((مَنْ اسْتَعْمَلَنَا مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ، فَكَتَمْنَا مَخِيطًا فَمَا فَوْقَهُ كَانَ غُلُوبًا يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). قَالَ: فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ أَسْوَدٌ مِنَ الْأَنْصَارِ كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْبِلْ عَنِّي عَمَلَك. قَالَ: ((وَمَا لَكَ)). قَالَ: سَمِعْتُكَ تَقُولُ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: ((وَأَنَا أَقُولُهُ الْآنَ: مَنْ اسْتَعْمَلَنَا مِنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ، فَلْيَجِئْ بِقَلِيلِهِ وَكَثِيرِهِ، فَمَا أُوتِيَ مِنْهُ أَخَذَ، وَمَا نُهِِيَ عَنْهُ انْتَهَى)).

(عدي) کوری (عمیره الکندی) (t) ده‌لی: له پيغه‌مبه‌ري خوام (e) بيستوه که ده‌يفه‌رموو: ((هر که سيکتان له نيوه کرده کاربه‌ده‌ست و ده‌رزيه‌کی دروومان يان زياتری لي‌شاردينه‌وه نه‌وه خيانه‌ته و له‌پوژي قيامه‌تدا گيروده ده‌ب)). پياويکی ره‌ش پيست له ياریده‌ده‌ران لي‌هه‌لسا، وه‌ک هر ئيسته‌چاوم لي‌ي بي و‌تی: ئه‌ي پيغه‌مبه‌ري خوا نه‌و کاره‌م لي‌وه‌ريگه‌وه که پيت سپاردووم. فه‌رمووی: ((تو چيته)) و‌تی: لي‌م بيستی نه‌وه و نه‌وه‌ت فه‌رموو، فه‌رمووی: ((من ئيسته‌ش ده‌لييم: که هر که سيکتان له نيوه کرده کاربه‌ده‌ست، با (هر چي ده‌ست نه‌که‌وي) که‌م و زوريمان بو به‌ينييت نه‌وه‌ي که پي‌ي ده‌دری وه‌ري بگريت، نه‌وه‌يش نايدريتي ده‌ستی لي‌هه‌لېگري)).

(14) ديارى بو فه‌رمانه‌واکان

1161. عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ (t) قَالَ: اسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللَّهِ (e) رَجُلًا مِنَ الْأَسَدِ عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ يُدْعَى ابْنَ اللَّبْنِيَّةِ، فَلَمَّا جَاءَ حَاسِبَهُ، قَالَ: هَذَا مَالِكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (e): ((فَهَلَّا جَلَسْتَ فِي بَيْتِ أَبِيكَ وَأُمِّكَ حَتَّى تَأْتِيكَ هَدِيَّتُكَ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا)). ثُمَّ خَطَبَنَا فَحَمَدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: ((أَمَّا

بَعْدُ، فَإِنِّي أَسْتَعْمَلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَلَى الْعَمَلِ مِمَّا وَلَّانِي اللَّهُ، فَيَأْتِيَنِي فَيَقُولُ: هَذَا مَا لَكُمْ، وَهَذَا هَدِيَّةٌ أُهْدِيَتْ لِي، أَفَلَا جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ حَتَّى تَأْتِيَهُ هَدِيَّتُهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا؟ وَاللَّهِ لَا يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْهَا شَيْئًا بَعِيرٌ حَقَّهُ إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلَا عَرَفَنَّ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ اللَّهَ يَحْمِلُ بَعِيرًا لَهُ رِغَاءٌ، أَوْ بَقْرَةً لَهَا خَوَارٌ، أَوْ شَاةً تَيْعَرٌ)) ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رُئِيَ بَيَاضُ إِبْطِيهِ يَقُولُ: ((اللَّهُمَّ هَلْ بَلَغْتُ)). بَصُرَ عَيْنِي، وَسَمِعَ أُذُنِي. [بخاري/ الحيل/ 6578]

(أبو حميد الساعدي) (t) ده‌لئ: پیغه‌مبه‌ری خوا (e) پی‌او‌ی‌کی (أسد)⁽¹⁾ ی کرده کارمه‌ندی کۆکه‌ره‌وه‌ی زه‌کاتی (بني سلیم) ناوده‌برا به (ابن اللتبية)، کاتی هاته‌وه‌ که‌وته لیپرسینه‌وه‌ی، وتی: ئەم سامانه هی ئیویه‌ه و ئەمه دیاریه بو‌من، پیغه‌مبه‌ری خوا (e) فه‌رمووی: ((ئه‌گه‌ر راستگۆیت بو‌ دانه‌نیشتی له‌مالی دایک و باوکتدا هه‌تا دیاریه‌که‌تت بو‌بیت)). پاشان وتاری بو‌ داین و سوپاس و ستایشی خوای (L) ی کرد، ئینجا فه‌رمووی: ((له‌پاشان، من پی‌او‌ی له ئیوه ده‌که‌مه کارمه‌ند به‌سه‌ر ئەو ئیشه‌وه که خوا داویه‌ته ده‌ستم، که‌چی دیت و ده‌لئ: ئەوه سامانه‌که‌ی ئیویه‌ه، ئەوه‌ش دیاری‌یه دراوه به‌من، ئەه‌ی بو‌له مالی باوک و دایکی‌دا دانه‌نیشت، دیاریه‌که‌ی بو‌بیت ئەگه‌ر راستگۆیه؟ به‌خوا هه‌ریه‌کی له ئیوه شتی‌ک وه‌ریگری که به‌ه‌قی خوی نه‌بی که‌ روژی قیامه‌ت گه‌یشت به‌خوای بالاده‌ست ده‌بی به‌کۆلیه‌وه بیت. یه‌کیک له ئیوه ده‌ناسمه‌وه که به‌خوای (L) ده‌گات حوشتی به‌کۆلیه‌وه‌یه‌تی و باره‌باریه‌تی، یان مانگایه‌ک قوړه‌ی لی‌دی یان مه‌رپیک باعه‌باعیه‌تی)). پاشان هه‌ردوو ده‌ستی به‌رز کرده‌وه هه‌تا سپیایی هه‌ردوو بن بالی بینرا و ده‌یفه‌رموو: ((خوایه، ئەوا گه‌یاندم)). (أبو حميد) ده‌لئ: چاوم بینی و گویم بیستی.

(15) په‌یمانی ژیر دره‌خته‌که ده‌رباره‌ی رانه‌کردن و پشت هه‌لنه‌کردن 1162- عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ (t) قَالَ: كُنَّا يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ أَلْفًا وَأَرْبَع مِائَةً، فَبَايَعْنَاهُ وَعَمَّرَ (t) أَخَذُ بِيَدِهِ تَحْتَ الشَّجَرَةِ، وَهِيَ سَمْرَةٌ، وَقَالَ: بَايَعْنَاهُ عَلَى أَنْ لَا نَفِرَ، وَلَمْ تُبَايِعْهُ عَلَى الْمَوْتِ. [البخاري/ المغازي/ 3921]

(1) الأسد: پێیان ده‌وتری‌ الأزد.

(جابر کوری (عبداللہ) (Y) دہلی: ٹیمہ لہ پوڑی حودہیبیہدا ہزار و چوارسہد، بووین، پھیمانمان دا بہ پیغہمبہری خوا (E)، و (عمر) (t) لہ ژیر درختی (سمرہ) دا دستہ بہ دستہوہ بوو، پھیمانمان پیدا لہ جہنگدا رانہکین، بہ لام پھیمانی مردنمان نہدایہ.

1163۔ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ (t) عَنْ أَصْحَابِ الشَّجَرَةِ؟ فَقَالَ: لَوْ كُنَّا مِائَةَ أَلْفٍ لَكَفَّانَا، كُنَّا أَلْفًا وَخَمْسَ مِائَةٍ.

(سالم) کوری (أبو الجعد) دہلی: لہ بارہی ژمارہی ہاوہ لانی درختہکہ پرسیارم کرد لہ (جابر کوری (عبداللہ) (Y)؟ لہوہ لامدا وتی: ہزار و پینچ سہد کہس بووین خوئہ گہر سہدہہزاریش بوینایہ بہ شی دہکردین⁽²⁾.

1164۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى (t) قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ الشَّجَرَةِ أَلْفًا وَثَلَاثَ مِائَةٍ، وَكَانَتْ أَسْلَمُ تُمَنُّ الْمُهَاجِرِينَ. [البخاري/ المغازي/ 3924]

((عبداللہ) کوری (أبو أوفى) (Y) دہلی: ہاوہ لانی درختہکہ ہزار و سی سہد کہس بوون، ہوڑی (اسلم) یش ہشت یہکی کوچکہرہکان بوون.

(16) پھیماندان لہ سہر مردن

1165۔ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: قُلْتُ لِسَلْمَةَ: عَلَى أَيِّ شَيْءٍ بَايَعْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ (E) يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ؟ قَالَ: عَلَى الْمَوْتِ. [البخاري/ المغازي/ 3936]

(یزید) کوری (أبو عبید) دہلی: بہ (سلمة) م وت: لہ پوڑی حودہیبیہدا لہ سہر چ شتی پھیمانتان بہ پیغہمبہری خوا (E) دا؟ وتی: لہ سہر مردن.

(17) پھیماندان لہ سہر گوپرایہ لی و ملکہ چی بہ پیی توانا

1166۔ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ (t) قَالَ: كُنَّا نُبَايِعُ رَسُولَ اللَّهِ (E) عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، يَقُولُ لَنَا: ((فِيمَا اسْتَطَعْتَ)). [البخاري/ الأحكام/ 6776]

(أبن عمر) (Y) دہلی: پھیمانمان دہدا بہ پیغہمبہری خوا (E) لہ سہر گوپرایہ لی و ملکہ چی، پیمانی دہفرموو: ((بہ پیی توانا)).

(18) پھیماندان لہ سہر گوپرایہ لی مہ گہر کوفریکی ناشکرا ببینن

1167۔ عَنْ جُنَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ: دَخَلْنَا عَلَى عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ (t) وَهُوَ مَرِيضٌ، فَقُلْنَا: حَدِّثْنَا -أَصْلَحَكَ اللَّهُ- بِحَدِيثٍ يَنْفَعُ اللَّهَ بِهِ، سَمِعْتَهُ مِنْ

⁽²⁾ مہ بہست لہو ٹاویہ کہ لہ نیوان پہنجہکانی پیغہمبہری خوا (E) وہ ہلقولا.

رَسُولُ اللَّهِ (ع). فَقَالَ: دَعَانَا رَسُولُ اللَّهِ (ع) فَبَايَعَنَا، فَكَانَ فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا: أَنْ بَايَعَنَا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، فِي مَنْشَطِنَا وَمَكْرَهِنَا وَعُسْرِنَا وَيُسْرِنَا، وَأَثَرَةٍ عَلَيْنَا وَأَنْ لَا نُنَازِعَ الْأَمْرَ أَهْلَهُ. قَالَ: ((إِلَّا أَنْ تَرَوْا كُفْرًا بَوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ اللَّهِ فِيهِ بُرْهَانٌ)). [البخاري/الفتن/ 6647]

(جُنَادَةَ) كُورِي (أَبُو أُمِيَّةٍ) دَهْلِي: چووینه سەردانی (عباده) كُورِي (صامت) (ت) نەخۆش بوو، وتمان: -خوا چاكت بو بكا- فەرموودەيەكمان بو بگيپرەوه له پيڤەمبەري خوات (ع) بيستبي تا سوودي ليوەرگرين، (عبادة) وتي: پيڤەمبەري خوا (ع) بانگي كردين و پەيمانمان پيدا، لەو خالانەي كە ليی وەرگرتين: پەيمانمان پيدا لەسەر گوپرايه لي و ملكه چي، لە خۆشيمان و ناخۆشيماندا و لەتەنگانەمان و لە ئاسودەييماندا، بافەرمانرەواكانيش هەندى مافمان بەرن بو خويان، پەيماندا كە مملاني نەكەين لەگەل كەسى كە شايستەي فەرمانرەوایی بييت، پيڤەمبەر (ع) فەرمووي: ((مەگەر كوفريكي ئاشكرا ببينن و بەلگەتان لاي خواوه هەبيت لەسەري)).

(19) تاقیکردنەوهی ئافرەتە باوەردارەکان

1168. عَنْ عَائِشَةَ (رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا) زَوْجِ النَّبِيِّ (ع) قَالَتْ: كَانَتْ الْمُؤْمِنَاتُ إِذَا هَاجَرْنَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ (ع) يُمْتَحَنَنَّ بِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ﴾ إِلَى آخِرِ الْآيَةِ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَمَنْ أَقْرَبَ بِهَذَا مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ فَقَدْ أَقْرَبَ بِالْمِحْنَةِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ع) إِذَا أَقْرَبَ بِذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِنَّ قَالَ لَهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ع): ((انْطَلِقْنَ فَقَدْ بَايَعْتُنَّ)). وَلَا وَاللَّهِ مَا مَسَّتْ يَدَ رَسُولِ اللَّهِ (ع) يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ، غَيْرَ أَنَّهُ يُبَايِعُهُنَّ بِالْكَلَامِ. قَالَتْ عَائِشَةُ (y): وَاللَّهِ مَا أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ (ع) عَلَى النِّسَاءِ قَطُّ إِلَّا بِمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى، وَمَا مَسَّتْ كَفُّ رَسُولِ اللَّهِ (ع) كَفًّا امْرَأَةٍ قَطُّ، وَكَانَ يَقُولُ لَهُنَّ إِذَا أَخَذَ عَلَيْهِنَّ: ((قَدْ بَايَعْتُنَّ)) كَلَامًا. [البخاري/الطلاق/ 4983]

(عائشة) (رضي الله عنها) هاوسەري پيڤەمبەري خوا (ع) دەلي: هەركاتي ئافرەتە باوەردارەکان كۆچيانبكردايه بۆ لاي پيڤەمبەري خوا (ع) بەم فەرموودەيەي سەرەوهي خواي (L) تاقی دەكرانەوه كە ئەمە ماناكەيەتي: ((ئەي پيڤەمبەر (ع) كاتيك ئافرەتانی ئيماندار هاتن بۆ لات و پەيمانيان پييدايت با هيچ جوړه هاوه ليك بو خوا بريارنەدن، زينا نەكەن، رۆلەكاني

خویان نه‌کوژن، هیچ جوړه بوختانیک نه‌کهن له نیوان ده‌ست و پیی خویاندا)) هه‌تا کو‌تایی نایه‌ته‌که ، عائشه و‌تی: هر کام له نافرته باوه‌پداره‌کان دانی بنایه به‌وه‌دا نه‌وا، دانی د‌نا، به به‌رگه‌گرتنی تاقیکردنه‌وه‌که‌دا، جا نه‌گه‌ر به و‌ته‌ی خویان دانیان بنایه به‌وه‌دا نیت‌ر پیغه‌مبه‌ری خوا (e) ده‌یفه‌رموو پ‌ییان: ((برو‌ن نه‌وا په‌یمانم لی‌وه‌رگرتن)). سو‌ی‌ند به‌ خوا هه‌رگیز ده‌ستی پیغه‌مبه‌ری خوا (e) نه‌که‌وتوه له ده‌ستی هیچ نافرته‌تیک، به‌لکو هه‌ر به‌ قسه په‌یمانی لی‌وه‌رده‌گرتن، عائشه (y) ده‌لی: سو‌ی‌ند به‌ خوا پیغه‌مبه‌ری خوا (e) هه‌ر په‌یمانیک‌ی له نافرته‌تان وه‌رگرت‌بیت هه‌ر نه‌وه بووه که خوا فه‌رمانی پ‌یکردوه، هه‌رگیز ناو له‌پی پیغه‌مبه‌ری خوا (e) نه‌که‌وتوه له ناو له‌پی هیچ نافرته‌تیک، هه‌ر کات‌ی به‌یعه‌تی لی‌وه‌ربگرت‌نایه هه‌ر به‌ قسه ده‌یفه‌رموو پ‌ییان: ((نه‌وا په‌یمانم لی‌وه‌رگرتن)).

(20) گو‌یرایه‌لی کردنی پیشه‌وا

1169- عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (t) عَنِ النَّبِيِّ (e) قَالَ: ((مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ يَعْصِنِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ، وَمَنْ يُطِعَ الْأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ يَعْصِ الْأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي)). [البخاري/ الأحكام/ 6718]

(أبو هريرة) (t) ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر (e) فه‌رمو‌ی: ((هه‌رکه‌سی گو‌یرایه‌لی من بکات نه‌وا گو‌یرایه‌لی خ‌وای کردوه، هه‌ر که‌سی سه‌رپیچی من بکات نه‌وا سه‌رپیچی خ‌وای کردوه، هه‌ر که‌سی گو‌یرایه‌لی فه‌رمان‌په‌واکه‌ی بکات نه‌وا گو‌یرایه‌لی منی کردوه، هه‌ر که‌سی سه‌رپیچی فه‌رمان‌په‌واکه‌ی بکات نه‌وا سه‌رپیچی منی کردوه)).

(21) گو‌یرایه‌لی کردنی که‌سی کار به‌ قورن‌ان بکات

1170- عَنْ يَحْيَى بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ جَدِّتِهِ أُمِّ الْحُسَيْنِ (t) قَالَ: سَمِعْتُهَا تَقُولُ: حَجَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (e) حَجَّةَ الْوَدَاعِ، قَالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (e) قَوْلًا كَثِيرًا، ثُمَّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((إِنْ أُمَرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ مُجَدِّعٌ - حَسِبْتُهَا قَالَتْ - أَسْوَدٌ، يَقُودُكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ، فَاسْمَعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا)).

(یحیی) کوری (ح‌صین)، له دایه‌گه‌وره‌یه‌وه دایکی (ح‌صین) (y) ده‌لی: له‌دایه‌گه‌وره‌مه‌وه بیستم ده‌یوت: له‌خزمه‌تی پیغه‌مبه‌ری خوا (e) دا‌حه‌جی مال‌ئاواییم کرد، پیغه‌مبه‌ری خوا (e) قسه‌ی زوری فه‌رموو، له‌پاشاندا لی‌م

بیست ده‌یفه‌رموو: ((نه‌گه‌ر به‌نده‌یه‌کی لوت و گوی‌ی‌پراو و ابزانم نه‌نکم وتی ره‌ش پی‌ستیش - کرایه فه‌رمانده به‌سه‌رتانه‌وه به‌قورئانه‌که‌ی خوا پی‌شه‌وایه‌تی کرد نه‌وا گوی‌رایه‌ل و ملکه‌چی بن)).

(22) گوی‌رایه‌ئی بو‌چاکه و سه‌ری‌چی له‌ خرایه

1171- عَنْ عَلِيٍّ (t): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (e) بَعَثَ جَيْشًا وَأَمَرَ عَلَيْهِمْ رَجُلًا، فَأَوْقَدَ نَارًا وَقَالَ: ادْخُلُوهَا، فَأَرَادَ نَاسٌ أَنْ يَدْخُلُوهَا، وَقَالَ الْآخَرُونَ: إِنَّا قَدْ فَرَرْنَا مِنْهَا، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ (e) فَقَالَ لِلَّذِينَ أَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا: ((لَوْ دَخَلْتُمُوهَا لَمْ تَزَالُوا فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ)). وَقَالَ لِلآخَرِينَ قَوْلًا حَسَنًا، وَقَالَ: ((لَا طَاعَةَ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ، إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ)). [البخاري/التمني/6830]

(علي) (t) ده‌لی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا (e) سوپایه‌کی نارد و پیاوی‌کی کرده فه‌رمانده‌یان، نه‌میش ناگری‌کی کرده‌وه و وتی: بچنه ناوی، که‌سانیک و یستیان بچنه ناو ناگره‌که، که‌سانیک تریش وتیان: ئیمه له‌ ناگر پامان‌کردوه، نه‌م پروداوه باس کرا بو‌ پی‌غه‌مبه‌ری خوا (e) نه‌ویش فه‌رموی به‌وانه که‌ یستیان بچنه ناو ناگره‌که: ((نه‌گه‌ر پرۆشتنایه‌ته ناوی هه‌تا پرۆژی دوایی تیایدا ده‌بون)) وه فه‌رموده‌یه‌کی چاکیشی به‌وانی تر فه‌رموو، ئینجا فه‌رموی: ((گوی‌رایه‌ئی ناگری بو‌ سه‌ری‌چی خوا، به‌لکو گوی‌رایه‌ئی بو‌ چاکه‌یه و به‌س)).

(23) نه‌گه‌ر فه‌رمان درا به‌ تاوان گوی‌رایه‌ئی ناگری

1172- عَنْ ابْنِ عُمَرَ (t) عَنِ النَّبِيِّ (e) أَنَّهُ قَالَ: ((عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ، إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ، فَإِنْ أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ)). [البخاري/الأحكام/6725]

(ابن عمر) (y) ده‌لی: پی‌غه‌مبه‌ری خوا (e) فه‌رموی: ((پی‌ویسته که‌سی موسلمان گوی‌رایه‌ل و ملکه‌چ بی‌ت له‌و شته‌دا پی‌ی خوشه یان پی‌ی ناخوش بی، مه‌گه‌ر فه‌رمانی پی‌ بدری به‌ تاوان جا نه‌گه‌ر فه‌رمانی پیدرا به‌ تاوان نه‌وا نه‌ گوی‌رایه‌ل بی و نه‌ ملکه‌چ)).

(24) گوی‌رایه‌ئی کردنی فه‌رمانه‌واکان با مافه‌کانیش بگرنه‌وه

1173- عَنْ وَائِلِ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: سَأَلَ سَلَمَةَ بْنَ يَزِيدَ الْجُعْفِيَّ (t) رَسُولَ اللَّهِ (e) فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ قَامَتِ عَلَيْنَا أُمَرَاءُ يَسْأَلُونَا حَقَّهُمْ وَيَمْنَعُونَا

حَقَّنَا، فَمَا تَأْمُرُنَا؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، ثُمَّ سَأَلَهُ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي الثَّلَاثَةِ، فَجَذَبَهُ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ وَقَالَ: اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا، فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُوا وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ، وَفِي رَوَايَةٍ قَالَ: فَجَذَبَهُ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): ((اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا، فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُوا وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ)).

(وائل الحضرمي) ده‌لی: (سلمة) کوپی (یزید الجعفی) (Y) پرسپاری کرد له پیغه‌مبەری خوا (E) وتی: ئەهی پیغه‌مبەری خوا (E)، چۆنە ئەگەر جوړه فەرمانرەوایانیک بوونە بەرپرسمان داوای مافه‌کانی خوینانمان لیبکەن و له مافه‌کانی خویشمان بپه‌شمان بکەن، ئەو کاتە فەرمانمان به‌چی پیدەکه‌یت، پرووی لیوهرچه‌رخان، دیسان پرسپاری لیکرده‌وه هەر پرووی لیوهرچه‌رخان پاشان بو دووباره یان سێ‌باره پرسپاری لی‌کرده‌وه، ئینجا (اشعت) کوپی (قیس) به توندی رایکی‌شا و وتی: گوپرایه‌ل و ملکه‌چ بن، ئەوان به‌پررسن له‌وهی له ئەستویاندا به‌ ئیو‌ه‌ش به‌پررسن له‌وهی له ئەستوتان دایه، له ریوایه‌تیکی تردا، وتی (اشعت) کوپی (قیس) رایکی‌شا، ئینجا پیغه‌مبەری خوا (E) فەرمووی: ((گوپرایه‌ل و ملکه‌چ بن، ئەوان به‌پررسن له‌وهی له ئەستویاندا به‌ ئیو‌ه‌ش به‌پررسن له‌وهی له ئەستوتاندا به)).

(25) فەرمانرەوایی چاک و فەرمانرەوایی خراب

1174- عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ (t) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) قَالَ: ((خِيَارُ أُمَّتِكُمُ الَّذِينَ تُحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ، وَيُصَلُّونَ عَلَيْكُمْ وَتُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ. وَشَرَّارُ أُمَّتِكُمُ الَّذِينَ تُبْغِضُونَهُمْ وَيُبْغِضُونَكُمْ، وَتَلْعَنُونَهُمْ وَيَلْعَنُونَكُمْ)). قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا تُنَابِذُهُمُ بِالسَّيْفِ؟ فَقَالَ: ((لَا، مَا أَقَامُوا فِيكُمْ الصَّلَاةَ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْ وَلَاتِكُمْ شَيْئًا تَكْرَهُونَهُ فَاكْرَهُوا عَمَلَهُ، وَلَا تَنْزِعُوا يَدًا مِنْ طَاعَةٍ)).

(عوف) کوپی (مالک) (t) ده‌لی: پیغه‌مبەری خوا (E) فەرمووی: ((چاکترین فەرمانرەواکانتان ئەوانەن که خوشتان دەوین و خوشیان دەوین، دوعای چاکه‌تان بو ده‌کەن و دوعای چاکه‌یان بو ده‌کەن، خرابترین فەرمانرەواکانتان ئەوانەیانن که ره‌قتان لیبان ده‌بێ و رقیان لیتان ده‌بێ، نه‌فره‌تیان لیده‌کەن و نه‌فره‌تتان لیده‌کەن)) و ترا: ئەهی پیغه‌مبەری خوا (E)، ئەهی به شمشیره‌کان نه‌جه‌نگین له‌گه‌لیاندا؟ فەرمووی: ((نه‌خیر، مادامی نوێژ

لہناوتاندا دہکن، ہر کاتی شتیکتان بینی لہفہرمانرہواکانتان کہ پیتان ناخوش بی ئەوا دەست مەکیشنەوہ لہ گوپراہیەلی.

(26) نارہزایی دہرنہ برین لہ کارہ ناشەرعیہکانی فہرمانرہواکان

1175- عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ (y) زَوْجِ النَّبِيِّ (e) عَنِ النَّبِيِّ (e) أَنَّهُ قَالَ: ((إِنَّهُ يُسْتَعْمَلُ عَلَيْكُمْ أُمْرَاءٌ، فَتَعْرِفُونَ وَتُنْكِرُونَ، فَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ بَرئَ، وَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدْ سَلِمَ، وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ)). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا نُنْقَاتُهُمْ؟ قَالَ: ((لَا، مَا صَلُّوا)). أَيُّ مَنْ كَرِهَ بِقَلْبِهِ وَأَنْكَرَ بِقَلْبِهِ.

(أم سلمة) (y) ھاوسەری پیغەمبەری خوا (e) دەلی: پیغەمبەر (e) فەرمووی: ((کەسانیک دەکریتە فەرمانرەواتان، کاری وایان لئیدەبینی کە ھەندیکیان پەسەندی شەرعن و ھەندیکیان پەسەندی شەرع نین، ھەر کەسی پیی ناخوش بی (واتە ناشەرعیەکان) ئەوا بی تاوانە، وە ھەرکەسیکیش نکولی لئیک ئەوا سەلامەتە لہ تاوان، بەلام (تاوان بار) کەسیکە کە رازی بیئت (بەو ناشەرعیانە) و شوینکەوتە بیئت)). وتیان ئەی پیغەمبەری خوا (e): ئەی نەجەنگین لہ گەلیاندا؟ فەرمووی: ((نەخیر، تا نویت بکن)).

(27) نارامگرتن لہ کاتی جیاوازی کردندا

1176- عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ (t): أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَلَا بِرَسُولِ اللَّهِ (e) فَقَالَ: أَلَا تَسْتَعْمَلِنِي كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فَلَانًا، فَقَالَ: ((إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أَثْرَةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ)). [البخاري/ فضائل الصحابة/ 3581]

(أسيد) کوپی (حُضَيْر) (t) دەلی: پیاویک لہ یارمەتیدەران لہ پەناہ کەوہ بە پیغەمبەری خوا (e) ی وت: بۆچی نامکەیتە کار بە دەست، ھەر وەک فلان کەست کردوہ بە کار بە دەست؟ پیغەمبەر (e) فەرمووی: ((ئیوہ لہ دوای من دەگەن بە پوژیک کە پیزی (فضلی) خەلکی دەدریت بەسەرتاندا، نارام بگرن ھەتا لەسەر ھەوزەکە بەمن بگەن)).

(28) دەست گرتن بە کۆمەئی موسلمانانەوہ کاتی سەرھەلدانی فیتنە

1177- عَنْ حذيفة بن اليمان (t) قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ (e) عَنِ الْخَيْرِ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرٍّ، فَجَاءَنَا اللَّهُ بِهَذَا الْخَيْرِ، فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ شَرٌّ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)). فَقُلْتُ: هَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الشَّرِّ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: ((نَعَمْ، وَفِيهِ دَخْنٌ)). قُلْتُ: وَمَا دَخْنُهُ؟

قَالَ: ((قَوْمٌ يَسْتَنْوُونَ بِغَيْرِ سُنَّتِي وَيَهْدُونَ بِغَيْرِ هَدْيِي، تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكِرُ، فَقُلْتُ: هَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرِّ؟ قَالَ: ((نَعَمْ، دُعَاةٌ عَلَى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ، مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا قَذَفُوهُ فِيهَا)). فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صِفْهُمْ لَنَا. قَالَ: ((نَعَمْ، قَوْمٌ مِنْ جَلْدَتِنَا وَيَتَكَلَّمُونَ بِاللُّسِنَتَيْنَا)). قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَا تَرَى إِنْ أَدْرَكَنِي ذَلِكَ؟ قَالَ: ((تَلْزَمُ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامَهُمْ)). فَقُلْتُ: فَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةً وَلَا إِمَامًا؟ قَالَ: ((فَاعْتَزَلْ تِلْكَ الْفَرِيقَ كُلَّهُمَا، وَلَوْ أَنْ تَعَضَّ عَلَى أَصْلِ شَجَرَةٍ، حَتَّى يُدْرِكَكَ الْمَوْتُ وَأَنْتَ عَلَى ذَلِكَ)). [البخاري/ المناقب/ 3411]

(حذيفة) كوری (اليمان) (t) دهلی: خه لکی له باره ی چاکه وه پرساریان له پیغه مبهری خوا (e) دهکرد، منیش له باره ی خراپه وه پرساریم لیده کرد له ترسی نه وه نه بادا توشم بییت، وتم: نه ی پیغه مبهری خوا (e) نیمه پیشتیش له نه فامی و خراپه دا بووین، خوا نه م چاکه یه ی بو هینانین، نایا له دوا ی نه م چاکه یه خراپه هه یه؟ فهرمووی: ((به لئ)) ئینجا عه رزم کرد: نایا له دوا ی نه و خراپه یه ش چاکه هه یه؟ فهرمووی: ((به لئ هه یه، به لام لیلی تیدایه)) وتم: لیل یه که ی چییه؟ فهرمووی: ((که سانیک ره فتاریک ده کهن به دهر له ره فتار و سوننه تی من وه شوین رینماییه که ده کهن به دهر له رینمایمی من، هه ندی شتیان پیچاکه و هه ندی شتیشیان پی خراپه)) دیسان وتم: نایا له دوا ی نه وه چاکه یه وه خراپه هه یه؟ فهرمووی: ((به لئ بانگه واز که رانیک هه ن له سهر دهر گای دوزخ وه ستاون، هه ر کهس بجییت به دهم بانگه واز که یانه وه فپری ده دهنه ناوی)) دووباره وتم: نه ی پیغه مبهری خوا (e) وه سفیان بکه بو مان، فهرمووی: ((به لئ، که سانیکن له خو مان و به زمانی خو شمان قسه ده کهن)) وتم: نه ی پیغه مبهری خوا (e)، چ ده فهرمووی پیم بکه م نه گهر نه مه م توش هات؟ فهرمووی: ((دهست بگره به کو مه لی موسلمانان و پیشه واکه یانه وه))، ئینجا وتم: نه ی نه گهر نه کو مه لیان هه بوو نه پیشه واکه؟ فهرمووی: ((خوت به دوور بگره له هه موو گروپه کان، بابته نه اش قه پ بکه ی به بن داریکدا، هه تا مردن یه خه ت ده گری تو له سهر راستی به)).

(29) حوکی که سیب که سهر پیچی ده کات و له کو مه ل جیاده بیته وه

1178. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (t) عَنِ النَّبِيِّ (e) أَنَّهُ قَالَ: ((مَنْ خَرَجَ مِنَ الطَّاعَةِ وَفَارَقَ الْجَمَاعَةَ، فَمَاتَ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً. وَمَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ عَمِيَّةٍ يَغْضَبُ

لِعَصَبَةٍ، أَوْ يَدْعُو إِلَىٰ عَصَبَةٍ، أَوْ يَنْصُرُ عَصَبَةً، فُقُتِلَ فُقُتْلَةً جَاهِلِيَّةً. وَمَنْ خَرَجَ عَلَىٰ أُمَّتِي يَضْرِبُ بَرَّهَا وَفَاجِرَهَا، وَلَا يَتَحَاشَىٰ مِنْ مُؤْمِنِهَا، وَلَا يَفِي لِذِي عَهْدٍ عَهْدَهُ، فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ)).

(ابو هريرة) (t) دەلی: پیڤه مبهری خوا (e) فەر مووی: ئەو کەسە لە گۆپرایەلی دەردەچێ و لە کۆمەڵ جیا دەبیتهوه، دەمریت ئەوا بە مردنیکی نەفامی دەمریت وە ئەو کەسە لە ژێر ئالایەکی کۆپرانەدا دەجەنگی و بۆ دەمار گیرێک تۆرە دەبی و، یان بانگەواز دەکات بۆ دەمار گیرێک، وە یان پشتی دەمار گیرێ دەگریت، کە کوژرا کوژرانە کە نەفامانە، وە ئەو کەسە لە ئوممەتی من دەردەچێ و کۆپرانە دەدات لە چاک و لە خراپی و گۆی نادات بە نازاردانی باوەرداران و وەفاناکات بە بەلینی ئەو کەسە لە بەلینی پیدراوه، ئەوا لە من نیه و منیش لەو نیم)).

1179- عَنْ نَافِعٍ قَالَ: جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ (t) إِلَىٰ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطِيعٍ حِينَ كَانَ مِنْ أَمْرِ الْحَرَّةِ مَا كَانَ، زَمَنَ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، فَقَالَ: اطْرَحُوا لِأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَادَةً، فَقَالَ: إِنِّي لَمْ أَتِكَ لِأَجْلِسَ، أَتَيْتُكَ لِأُحَدِّثَكَ حَدِيثًا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (e) يَقُولُهُ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (e) يَقُولُ: ((مَنْ خُلِعَ يَدًا مِنْ طَاعَةِ لِقِي اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا حُجَّةَ لَهُ، وَمَنْ مَاتَ وَلَيْسَ فِي عُنُقِهِ بَيْعَةٌ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً)).

(نافع) دەلی: عبدالله کۆری (عمر) (t) هات بۆ لای (عبدالله) کۆری (مطيع) لە کاتی ڕوودانی ئەوێ کە لە ڕۆژی (الحرّة)⁽¹⁾ دا ڕوی دا، سەردەمی یەزیدی کۆری معاویە بوو و تی: پشتیەک دانین بۆ (أبو عبد الرحمن)، ئەویش و تی: من بۆ ئەو نەهاتوم دا بنیشم، من هاتوم بۆلات، بۆ ئەوێ فەر موودەیه کت بۆ بگێرمەوه، کە لە پیڤه مبهری خوا (e) م بیستوو، کە دەیفەر موو: ((هەر کەسێ دەستی بکیشتیتهوه لە گۆپرایەلی و ملکه چی لە ڕۆژی قیامەتدا بە خوا (U) دەگات و بەلگە بە دەستەوه نیه، وە هەرکەسێ بمری و پەیمانێ پیڤه وای موسلمانان لە گەردنیدا ئەبی ئەو بە مردنیکی نەفامانە دەمریت)).

⁽¹⁾ الحرّة: ئەو ڕۆژەیه کە خەنکی مەدینە جەنگان لە گەڵ سوپای (یزیدی) کۆری (معاویە) کە هاتبوو بە زۆر پەیمانان لێ وەر بگری بۆ یەزید. الحرّة: زەویەکی بەردینە لە دەرهوێ مەدینە. بەردەکانی ڕەشن.

(30) سزای دوویہرہکی خستنه نیو موسلمانانہوہ

1180. عَنْ عَرْفَجَةَ (t) قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (e) يَقُولُ: ((إِنَّهُ سَتَكُونُ هَنَاتٌ وَهَنَاتٌ، فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يُفَرِّقَ أَمْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ - وَهِيَ جَمِيعٌ - فَاضْرِبُوهُ بِالسَّيْفِ، كَأَنَّكَ مَنْ كَانَ)).

(عرفجة) (t) دهلی: له پیغہمبہری خوا (e) م بیستووہ دهیفہرموو: ((له ٹايندهدا فيتنه گہليک دینہ پیس، ہەر کہسیک بیہویت دوو بہرہکی بخاتہ نیو کاری ئەم ئوممہتہوہ - له کاتیکیدا یهک بن - بہ شمشیر لیی بدن با ہەر کہسیک بیٹ)).

(31) ہەر کہس چہ کمان لیٰ ہہ لبگریٰ له ئیمہ نیہ

1181. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (t) أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (e) قَالَ: ((مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا، وَمَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا)).

(أبو هريره) (t) دهلی: پیغہمبہری خوا (e) فہرمووی: ((ہەر کہسی چہ کمان لیٰ ہہ لبگریٰ له ئیمہ نییہ، وہ ہەر کہسی گزیمان لیٰ بکات له ئیمہ نیہ)).

(32) دست گرتن بہ ناینی خواوہ و واہینان له دوویہرہکی

1182. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (t) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (e): ((إِنَّ اللَّهَ يَرْضَى لَكُمْ ثَلَاثًا، وَيَكْرَهُ لَكُمْ ثَلَاثًا: فَيَرْضَى لَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَأَنْ تَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا. وَيَكْرَهُ لَكُمْ: قِيلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ)).

(أبو هريره) (t) دهلی: پیغہمبہری خوا (e) فہرمووی: ((خوا له سی شتتان رازییہ و له سی شتیشتان نارازییہ“ رازی دەبی کہ بیپہرستن و ہیچ شتیئک نہ کہنہ ہاوہلی، وہ ہہمووتان دست بگرن بہ ناینی خواوہ، و ناوک مہبن، وہ پیی ناخوشہ بوتان: وتی وتی ، زور پرسیار کردن، مال بہ فیرودان)).

(33) رہتکردنہوہی کاری داہینراو

1183. عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَأَلْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ عَنْ رَجُلٍ لَهُ ثَلَاثَةٌ مَسَاكِنَ، فَأَوْصَى بِثُلُثِ كُلِّ مَسْكَنِ مِنْهَا. قَالَ: يُجْمَعُ ذَلِكَ كُلُّهُ فِي مَسْكَنِ وَاحِدٍ، ثُمَّ

قَالَ: أَحْبَبْتُني عَائِشَةُ (Y): أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (E) قَالَ: ((مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ)). [البخاري/الصلح/2550]

(سعد) کوپی (ابراهیم) ده‌لی: پرسیارم کرد له (قاسم) کوپی (محمد) له‌بارهی پی‌او‌یکه‌وه که سی خانووی هه‌یه، وه‌سیه‌تی کردوه به‌سیه‌کی هه‌ریه‌ک له‌وخانووانه. وتی: ئەو سیانه له‌یه‌ک خانوودا کۆده‌کرینه‌وه، پاشان وتی: عائِشَةُ (Y) ناگاداری کردم: که پیغه‌مبه‌ری خوا (E) فه‌رموویه‌تی: ((هه‌ر که‌سی کارێ بکات که فه‌رمانی ئی‌مه‌ی له‌سه‌ر نه‌بی ئە‌وا ر‌ه‌ت ده‌کریته‌وه)).

(34) ئە‌وه‌که‌سه‌ی فه‌رمان ده‌دات به‌چاکه‌ و خۆی نایکات

1184. عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ (T) قَالَ: قِيلَ لَهُ: أَلَا تَدْخُلُ عَلَى عُثْمَانَ فَتُكَلِّمُهُ؟ فَقَالَ: أَتَرُونَ أَنِّي لَأُكَلِّمُهُ إِلَّا أَسْمَعُكُمْ؟ وَاللَّهِ لَقَدْ كَلَّمْتُهُ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَهُ. مَا دُونَ أَنْ أَفْتَتِحَ أَمْرًا لَأُحِبُّ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ فَتَحَهُ، وَلَا أَقُولُ لِأَحَدٍ يَكُونُ عَلَيَّ أَمِيرًا: إِنَّهُ خَيْرُ النَّاسِ، بَعْدَ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (E) يَقُولُ: ((يُؤْتَى بِالرَّجُلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ، فَتَنْدَلِقُ أَقْتَابُ بَطْنِهِ، فَيَدُورُ بِهَا كَمَا يَدُورُ الْحَمَارُ بِالرَّحَى، فَيَجْتَمِعُ إِلَيْهِ أَهْلُ النَّارِ فَيَقُولُونَ: يَا فُلَانُ مَا لَكَ؟ أَلَمْ تَكُنْ تَأْمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ؟ فَيَقُولُ: بَلَى، قَدْ كُنْتُ أَمُرُ بِالْمَعْرُوفِ وَلَا آتِيهِ، وَأَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ وَآتِيهِ)). [البخاري/بدء‌الخلق/3094]

(أسامة) کوپی (زید) (Y) ده‌لی: پی‌ی وت‌را: بو‌ناچیه‌ته لای عثمان و بیدوینی؟ وتی: نایا ئیوه‌ وا ده‌زانن که ئیوه‌ گویتان لی‌نیه‌ ئیت‌ر قسه‌ی له‌گه‌ل ناکه‌م سویند به‌خوا دوو به‌ دوویی قسه‌م له‌گه‌ل‌دا کردوه، به‌بی ئه‌وه‌ی ده‌رگای کارێک بکه‌مه‌وه که حه‌ز ناکه‌م یه‌که‌م که‌س ب‌م له‌ کردنه‌وه‌یدا، وه‌ به‌ که‌سی‌کیش که فه‌رمان‌ره‌وابی به‌سه‌رمه‌وه نالی‌م: ئە‌وه‌چاکترین که‌سه، له‌پاش ئه‌وه‌ی که له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا (E) م‌بیستوو‌ه ده‌یفه‌رموو: ((له‌ پوژی قیامه‌ت‌دا که‌سی ده‌هین‌ری و فری ده‌دریته‌ ناو ناگر، ناوسک و ریخۆله‌کانی هاتونه‌ته‌ ده‌ره‌وه، خه‌لکانی نیو دۆزه‌خ لی‌ی کۆده‌بنه‌وه‌ وه‌له‌ین: فلانه‌ که‌س ئه‌وه‌ چیه‌ته؟ ئه‌ی تو‌ نه‌بووی فه‌رمانت ده‌دا به‌چاکه‌ و ریگریت ده‌کرد له‌ خراپه‌؟ ئه‌ویش ده‌لی: به‌لی من فه‌رمانم ده‌دا به‌چاکه‌ و خۆم نه‌مه‌کرد، وه‌ ریگریم ده‌کرد له‌ خراپه‌ و خۆم ده‌مکرد)).